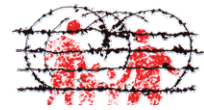


**Quand on fuit la persécution, on met tout en jeu
Quand on réclame des changements, on met tout en jeunesse!
Les droits des jeunes réfugiés et immigrants vous tiennent-ils à cœur?**



Canadian Council for Refugees
Conseil canadien pour les réfugiés

Si c'est le cas, ne ratez pas :

**La Consultation d'automne du
Conseil canadien pour les réfugiés
L'équité pour tous**

Du 24 au 26 novembre 2010, Calgary



Du **24 au 26 novembre 2010**, des défenseuses et défenseurs des droits des réfugié(e)s et des immigrant(e)s venus des quatre coins du Canada se réuniront à **Calgary** pour la **Consultation d'automne du Conseil canadien pour les réfugiés (CCR)**. C'est une occasion sans pareil pour les jeunes militant(e)s de s'allier pour améliorer la situation des jeunes réfugié(e)s et immigrant(e)s et élaborer des stratégies communes pour la défense de leurs droits.

Vous vous demandez peut-être : 'En quoi ça me concerne?' Bonne question! Les membres du réseau des jeunes du Conseil canadien pour les réfugiés jouent un rôle important à la Consultation. Durant la conférence, nous prévoyons développer des plans de travail commun. Joignez-vous à nous! Les activités qui nous permettront d'accomplir notre objectif incluent:

- Une **session d'orientation pour les jeunes le mardi 23 novembre de 19h30 à 21h00**. . Venez rencontrer d'autres jeunes délégué(e)s qui participent à la Consultation dans une ambiance informelle. Envoyez un courriel à cbeaudry@ccrweb.ca si vous comptez participer à cette session.
- Des **ateliers** portant sur : les mythes à propos des jeunes nouveaux arrivants, l'utilisation du théâtre comme outil d'engagement social, la conformité du Canada à la Convention relative aux droits de l'enfant, et beaucoup plus!
- Un **caucus des jeunes** pour discuter des stratégies et des actions à prendre pour faire face aux enjeux communs des jeunes réfugiés et immigrants à travers le Canada. Qu'est-ce qu'on peut accomplir dans nos communautés? Quels enjeux devraient être les priorités du Réseau des jeunes du CCR?

Le réseautage entre jeunes défenseuses et défenseurs des droits des réfugiés dans nos communautés n'est qu'un des volets de cet événement. D'autres séances porteront sur les défis rencontrés par les réfugiés, les immigrants et leurs allié(e)s et vous permettront de :

- Rencontrer plus de 300 défenseurs des droits des réfugiés et des immigrants de partout au Canada et de rencontrer des jeunes militant(e)s de tous les coins du pays.
- Découvrir les nouveautés dans le domaine des services pour les réfugiés et pour les immigrants.
- Discuter des stratégies pour mieux travailler ensemble afin de protéger les droits des réfugiés et des immigrants.
- Participer au dialogue en cours sur les politiques et les lois visant les réfugiés et les immigrants.

Des frais d'inscription spéciaux sont disponibles pour les jeunes délégué(e)s de moins de 25 ans.

Inscrivez-vous maintenant pour bénéficier du tarif réduit de l'inscription anticipée et faites vos plans de voyage. Si vous habitez dans la région de Calgary, il y a encore une raison de soumettre votre formulaire d'inscription à l'avance : des bourses pour les frais d'inscription sont disponibles pour les 30 premiers(ères) jeunes de Calgary qui s'inscrivent avant le 5 novembre.

Subventions de voyage pour les jeunes. Le CCR a des fonds limités pour aider les jeunes (entre 18 et 25 ans) à participer à la Consultation d'automne. Habitez-vous à l'extérieur de Calgary? Faites votre demande aujourd'hui! Le transport, les frais d'inscription et l'hébergement (chambre d'hôtel partagée) seront couverts. Les autres frais, tels que la nourriture et le transport local, ne seront pas couverts. Le CCR encourage particulièrement la participation des jeunes réfugiés dans ses conférences, mais le financement n'est pas limité aux jeunes réfugiés.

CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES - CONSEIL CANADIEN POUR LES RÉFUGIÉS
6839 Drolet #302, Montréal, QC, H2S 2T1 TEL.: (514) 277-7223 FAX: (514) 277-1447
WEBSITE: www.ccrweb.ca

Les candidats doivent soumettre le formulaire de demande, accompagné d'une lettre d'appui d'une organisation, au plus tard le **mardi 19 octobre 2010**. Pour plus de renseignements sur les demandes de subventions, voir : <http://www.ccrweb.ca/consult/youthapplicationFR.htm>

Pour des renseignements sur la Consultation d'automne du CCR

L'équité pour tous

et sur les modalités d'inscription, veuillez consulter :

<http://www.ccrweb.ca/reunions>

Pour obtenir des renseignements au sujet du Réseau des jeunes du CCR,

veuillez contacter: Cynthia Beaudry – cbeaudry@ccrweb.ca

Foire aux questions à propos de la Consultation d'automne L'équité pour tous du Conseil canadien pour les réfugiés:

Q: Comment m'inscrire pour participer à la Consultation?

R: Les renseignements sur la Consultation et sur les modalités d'inscription sont sur le site: <http://www.ccrweb.ca/reunions>. Les frais d'inscription anticipés pour les jeunes de moins de 25 ans sont de 10\$, et des bourses sont disponibles pour les premiers 30 jeunes de la région de Calgary qui s'inscrivent avant le 5 novembre. Soumettez votre inscription dès maintenant!

Q: Je m'intéresse à la défense des droits des réfugiés et je voudrais m'impliquer. Comment m'y prendre?

R: Chaque personne peut contribuer d'une manière ou d'une autre à la Consultation. Nous tiendrons une session d'orientation informelle le soir du 23 novembre à 19h30. Vous aurez ainsi la possibilité de rencontrer d'autres jeunes qui assisteront aux séances avant le début de la Consultation, de vous informer sur les ateliers d'une façon plus détaillée et d'obtenir des réponses à vos questions les plus pressantes. Veuillez informer Cynthia de votre présence en lui écrivant à cbeaudry@ccrweb.ca

Q: Je ne fais partie d'aucun groupe mais je m'intéresse à la promotion des droits des réfugiés dans ma communauté. Puis-je assister à la Consultation?

R: Sûrement! L'inscription à la Consultation est ouverte à toute personne qui s'intéresse à la promotion des droits des réfugiés au Canada et à travers le monde. Par ailleurs, certaines sessions sont fermées aux journalistes et aux représentants du gouvernement.

Q: Plusieurs membres de mon groupe voudraient assister à la Consultation. Combien de représentants d'un même groupe peuvent s'inscrire?

R: Vous êtes tous les bienvenu(e)s! Il n'y a pas de limite sur le nombre de délégués qu'un organisme peut envoyer.

Q: Les frais d'inscription couvrent-ils les repas, l'hébergement et les déplacements pour le colloque?

R: Les frais d'inscription (\$10) des jeunes couvrent l'admission à la Consultation et les quelques rafraîchissements (le café, le thé, l'eau, etc.) entre les séances, mais PAS de déjeuner ni de dîner. Ils ne couvrent pas non plus les frais de voyage ni l'hébergement. MAIS... Si vous nous contactez, nous pourrions vous offrir quelques conseils pour trouver des fonds (bourses universitaires, groupes communautaires...) qui pourraient peut-être vous fournir de l'aide.

Pour l'hébergement, l'hôtel Coast Plaza où se tient la Consultation n'est pas l'option la plus abordable. Nous pouvons essayer de vous aider à cet égard. Voici des options d'hébergement alternatives qui se trouvent près du site de la Consultation :

HI Calgary City Centre - http://www.hihostels.ca/westerncanada/354/Hi-Calgary_City_Centre.hostel (520 7th Ave SE). L'auberge se trouve à 10 à 15 minutes en autobus direct de l'hôtel où se tient la Consultation. Prenez l'autobus no. 202 de la station C-train City Hall. Les prix des places commencent à : 27\$ la nuit par personne. Contactez le Calgary City Centre hostel directement pour plus de renseignements.

Wicked Hostel – <http://www.wickedhostel.com> (1505 MacLeod Trail SE). Il se trouve à 20 à 25 minutes en autobus direct de l'hôtel où se tient la Consultation. Prenez l'autobus no. 202 de la station C-train City Hall. Les prix des places commencent à : 30\$ la nuit par personne. Contactez le Wicked Hostel directement pour plus de renseignements.

Si vous désirez être hébergé chez des particuliers, envoyez un courriel à Marisa Berry-Mendez à : marisa@ccrweb.ca aussitôt que possible et avant le 5 novembre. Un membre du Comité local à Calgary tentera de vous trouver un endroit où rester (vous aurez plus de chance à trouver un endroit où rester si vous écrivez à Marisa au plus tôt possible).

Q: J'aurais aimé assister à la Consultation mais je ne pourrai malheureusement pas y être. Y a-t-il d'autres façons de m'impliquer auprès du Conseil canadien pour les réfugiés et dans ses campagnes?

R: Les activités du Réseau des jeunes à la Consultation ne représentent qu'une partie d'un plus grand mis sur pied par le Conseil canadien pour les réfugiés dans le but d'encourager l'implication des jeunes dans ses programmes et ses campagnes. Si vous désirez être tenu(e)s au courant des prochaines activités, veuillez envoyer un courriel à Cynthia Beaudry, Coordinatrice jeunesse, à cbeaudry@ccrweb.ca, pour lui faire part de votre intérêt. Nous attendons votre participation et vos suggestions!

Q: Quel est le domaine d'activité du Conseil canadien pour les réfugiés?

R: Le Conseil canadien pour les réfugiés est un regroupement d'organismes à but non lucratif voué à la défense des droits des réfugiés au Canada et à travers le monde, ainsi qu'à l'établissement des réfugiés et des immigrants au Canada. Plus de 180 organisations sont membres du CCR. Celles-ci s'activent dans la protection et le parrainage des réfugiés et dans l'établissement des nouveaux arrivants. Le CCR est au service de ses membres en matière de réseautage, d'échanges d'informations et de défense des droits.

Q: Je ne trouve pas ma question ici. À qui devrais-je la poser?

R: Pour toute autre question portant sur la Consultation d'automne *L'équité pour tous* et sur les activités du Réseau des jeunes, veuillez contacter Cynthia Beaudry à cbeaudry@ccrweb.ca ou passez-lui un coup de fil à Montréal au: (514) 277-7223, poste 3.